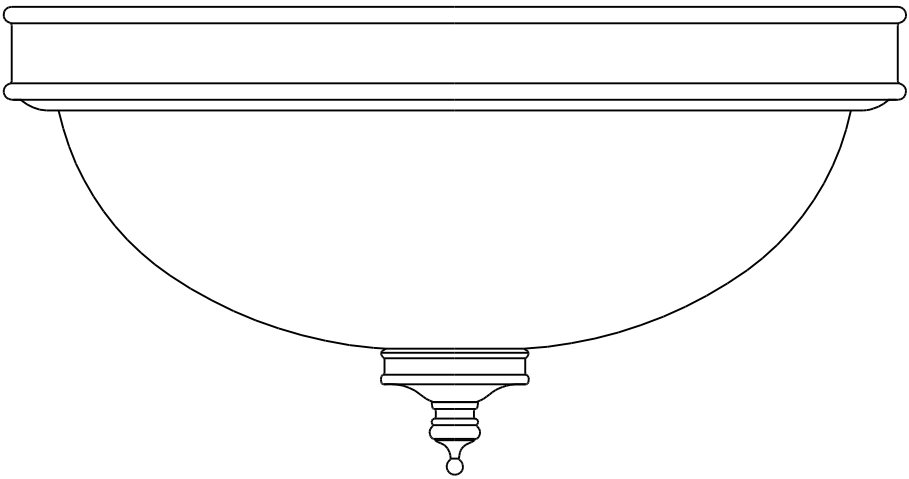
Item #1000 049 517
Model #IHI8012A-2/BN
Item #1000 048 545
Model #IHI8012A-2/ORB

USE AND CARE GUIDE

2-LIGHT INTERIOR FLUSHMOUNT



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday – Friday

855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this flushmount. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents **2**
Safety Information **2**
Warranty **2**
What is Covered 2
What is Not Covered 2
Pre-Installation **3**
Planning Installation 3
Tools Required 3
Hardware Required 3
Package Contents 4
Installation **5**
Care and Cleaning **7**
Troubleshooting **7**

Safety Information

WARNING: Carefully read and understand the information given in this manual before beginning the assembly and installation. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries which could be hazardous or even fatal.

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn the circuit off.

NOTICE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Warranty

WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear.

The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 855-HD-HAMPTON or visit www.Hamptonbay.com.

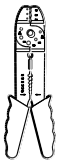
Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

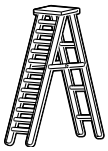
Read all instructions before assembly. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard.

NOTE: Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.

TOOLS REQUIRED


Wire Strippers

Safety Goggles


Ladder

Gloves

Flathead Screwdriver

Phillips Screwdriver

Electrical Tape

Wire Cutters

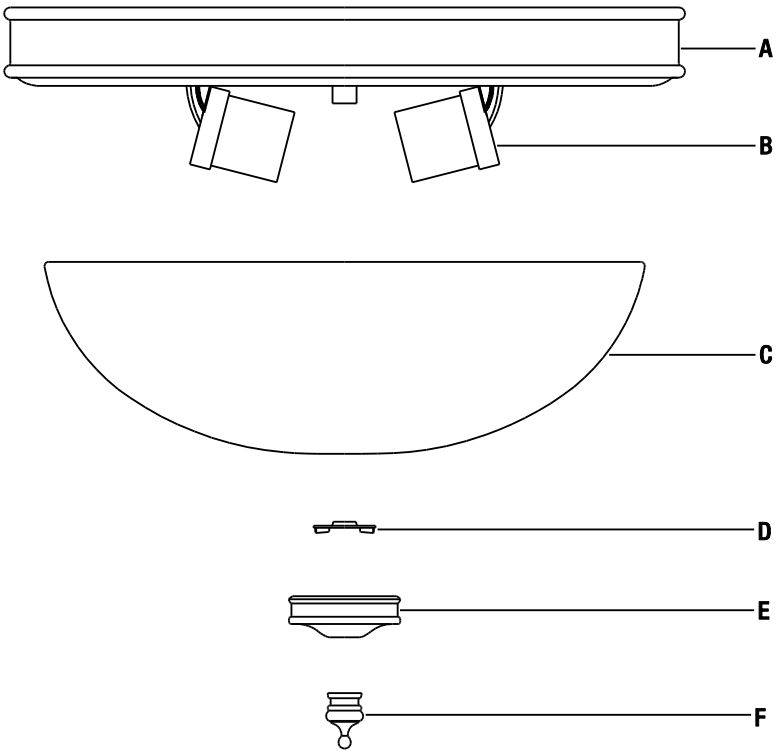
HARDWARE REQUIRED

NOTE: Hardware not shown to actual size.

Part	Description	Quantity
AA	Mounting Strap	1
BB	Ground Screw	1
CC	Hex Nut	1
DD	Nipple	1
EE	Outlet Box Screw (15 mm)	2
FF	Mounting Screw (38 mm)	2
GG	Wire Connector	3

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

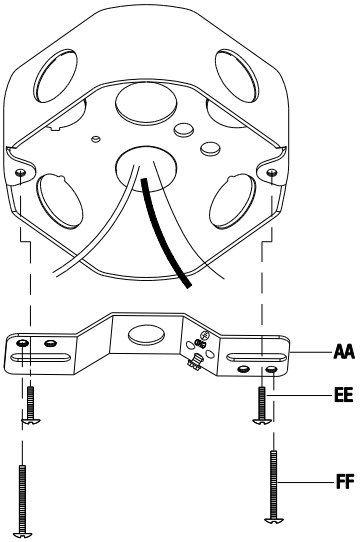


Part	Description	Quantity
A	Canopy	1
B	Socket	2
C	Shade	1
D	Washer	1
E	Cap	1
F	Finial	1

Installation

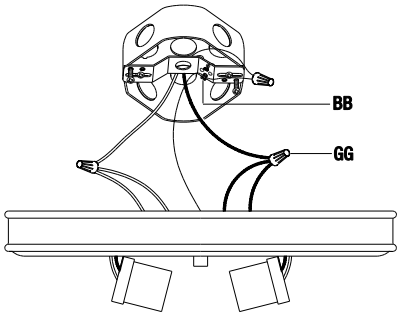
1 Attaching the mounting strap to the outlet box

- ☐ Screw the mounting screws (FF) into the mounting strap (AA).
- ☐ Mount the mounting strap (AA) to the outlet box using the outlet box screws (EE).



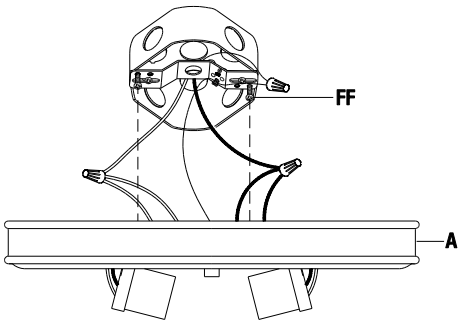
2 Connecting the electrical wires

- ☐ Wrap the ground wire from the fixture around the ground screw (BB) on the mounting strap (AA). Connect the ground wire from the fixture to the ground wire from the outlet box.
- ☐ Connect the white wires from the fixture to the white wire (neutral wire) from the outlet box.
- ☐ Connect the black wires from the fixture to the black wire (live wire) from the outlet box.
- ☐ Cover the three connections using the three wire connectors (GG). Wrap the three wire connections with electrical tape for a more secure connection.
- ☐ Position the wires back inside the outlet box.



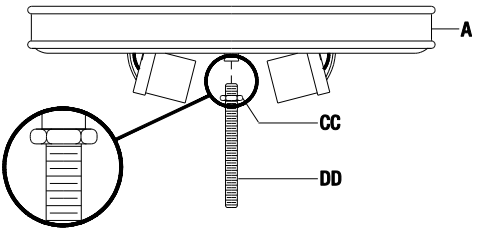
3 Attaching the canopy to the outlet box

- ☐ Place the canopy (A) over the outlet box.
- ☐ Allow the heads of the mounting screws (FF) to protrude through the large ends of the keyholes on the canopy (A).
- ☐ Turn the canopy (A) clockwise until the heads of the mounting screws (FF) slide into the narrow ends of the keyholes on the canopy (A).
- ☐ Tighten the mounting screws (FF) to secure the canopy (A).



4 Attaching the nipple

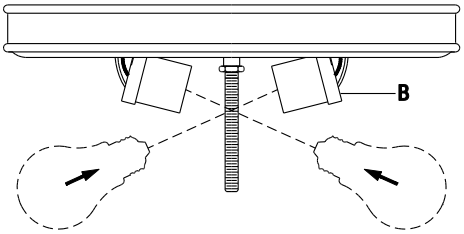
- □ Screw the nipple (DD) about 1/4 in. into the bushing on the canopy (A).
- □ Tighten the hex nut (CC) against the bushing to secure the nipple (DD).



5 Installing the bulbs

- □ Screw the bulbs (sold separately) (each bulb 60 Watts maximum, medium-base incandescent) into the sockets (B).

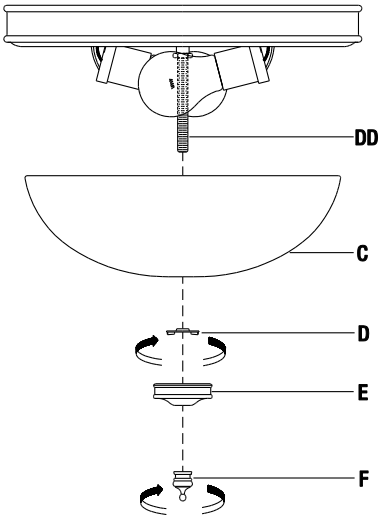
NOTE: You can use CFL equivalent energy-saving bulbs that do not exceed 13 Watts each (sold separately). For more information, see homedepot.com/lightingfacts.



Installation (continued)

6 Securing the shade

- □ Place the shade (C) over the nipple (DD).
- □ Screw the washer (D) onto the nipple (DD) until it is secure with the shade (C).
- □ Place the cap (E) over the nipple (DD).
- □ Screw the finial (F) onto the nipple (DD) to secure the shade (C).



Care and Cleaning

- □ Clean the fixture with a soft, dry cloth.
- □ Do not use any cleaners with chemicals, solvents or hash abrasives.

CAUTION: Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The bulb will not light.	The power is off.	□ Ensure the power supply is On.
	The circuit breaker is off.	□ Ensure the circuit breaker is in the On position.
The fuse blows or circuit breaker trips when the light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	□ Check the wire connections. □ Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 855-HD-HAMPTON.

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.- 6 p.m., EST, Monday-Friday

855-HD-HAMPTON

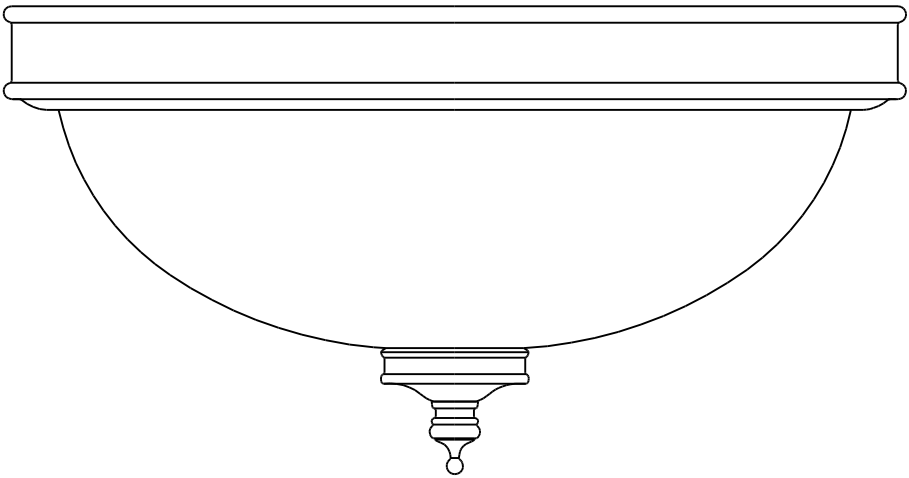
HAMPTONBAY.COM

Retain this manual for future use.

Artículo #1000 049 517
Modelo #IHI8012A-2/BN
Artículo #1000 048 545
Modelo #IHI8012A-2/ORB

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

PLAFÓN INTERIOR DE 2-LUCES



Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama
al Servicio al Cliente de Hampton Bay
de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS POR TU COMPRA

Agradecemos la confianza que ha tenido en Hampton Bay a traves de de la compra de este plafón para interior. Nos esforzamos para continuamente crear productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir Hampton Bay!

Índice

Índice.....10
Información de Seguridad.....10
Garantía 10
Lo Que Está Cubierto.....10
Lo Que (No) Está Cubierto 10
Pre-Instalación.....11
Planificación de la Instalación 11
Herraminentas Necesarias..... 11
Requiere de Hardware 11
Contenido del Paquete..... 12
Instalación 13
Mantenimiento y Limpieza 15
Solución de Problemas..... 15

Información de Seguridad

ADVERTENCIA: Lea cuidadosamente y entienda la información dada en este manual antes de empezar el proceso de ensamble e instalación. Si falla en hacerlo, puede ocasionar un choque eléctrico, incendio u otros daños que pueden ser perjudiciales o fatales.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la electricidad que llega a los cables con los que se encuentra trabajando estén apagados. Remueva el fusible o apague el interruptor.

ANUNCIO: Cualquier cambio o modificación que no se encuentre expresamente aprobada por el proveedor responsable del cumplimiento puede revocar la autorización del usuario a utilizar el equipo.

Garantía

LO QUE ESTA CUBIERTO

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido.

LO QUE (NO) ESTA CUBIERTO

Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto a consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificaciones o instalaciones defectuosas, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal.

El fabricante no garantiza y rechaza especialmente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinta de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdidas directas o indirectas, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 855-HD-HAMPTON o visita www. Hamptonbay.com.

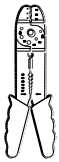
Pre-Instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALLACIÓN

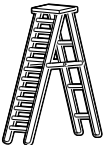
Lee todas las instrucciones antes de ensamblar. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentacion apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Para evitar dañar el artículo, ensámblalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como por ejemplo una alfombra o cartón.

NOTA: Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.

HERRAMIENTAS NECESARIAS


Peladores de Cables

Gafas de Seguridad


Escalera

Guantes

Destornillador de Cabeza Plana

Destornillador Phillips

Cinta Aislan

Pinzas Cortacables

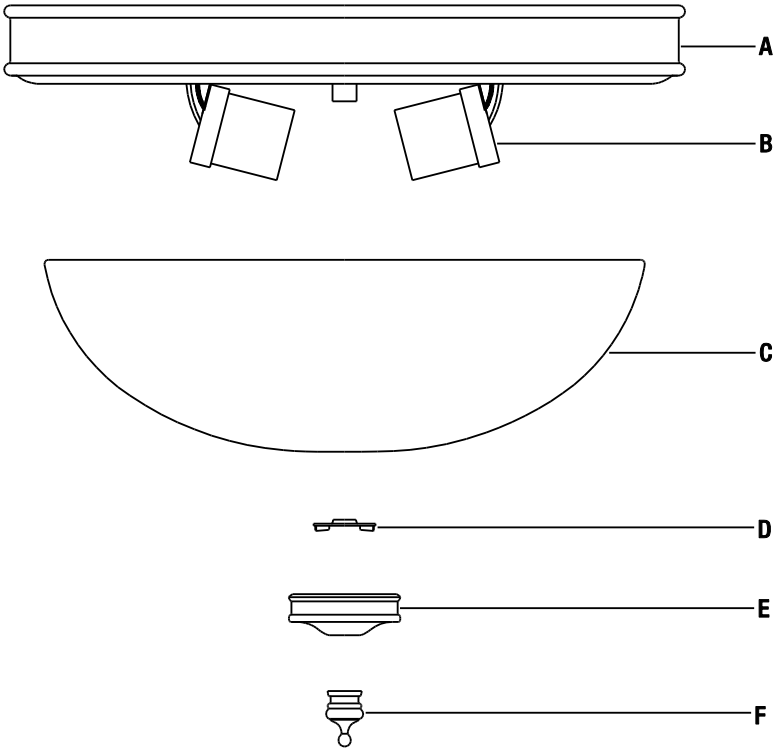
REQUIERE DE HARDWARE

NOTA: El objeto no se muestra en su tamaño real.

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Correa de Montaje	1
BB	Tornillo de Toma de Tierra	1
CC	Tuerca Hexagonal	1
DD	Boquilla	1
EE	Tornillo de la Caja de Salida (15 mm)	2
FF	Tornillo de Montaje (38 mm)	2
GG	Conector de Cable	3

Pre-Instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

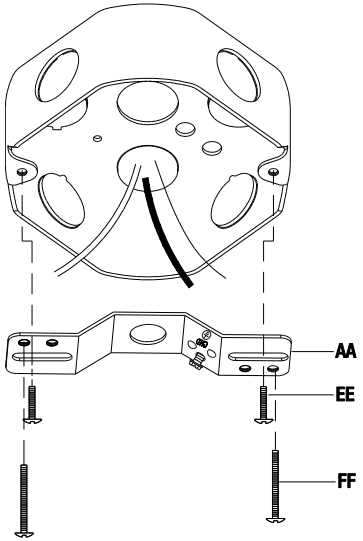


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Dosel	1
B	Portalámpara	2
C	Pantalla	1
D	Junta	1
E	Cubierta Inferior	1
F	Embellecedor	1

Instalación

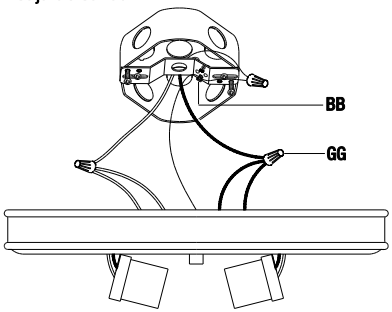
1 Acoplar la correa de montaje a la caja de salida

- □ Atornille los tornillos de montaje (FF) en la correa de montaje (AA).
- □ Monte la correa de montaje (AA) a la caja de salida usando los dos tornillos de la caja de salida (EE).



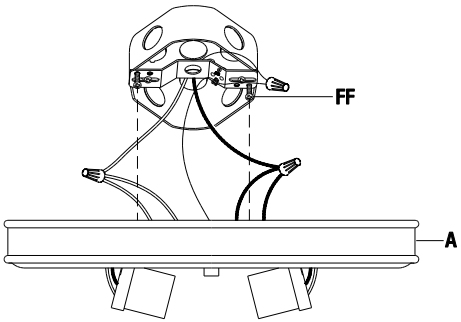
2 Conectar los cables eléctricos

- □ Envuelva el cable de toma de tierra de la instalación alrrededor del tornillo de toma de tierra (BB) que hay en la correa de montaje (AA). Conecte el cable de toma de tierra de la instalación al cable de toma de tierra de la caja de salida.
- □ Conecte los dos cables blanco de la instalación con el cable blanco (cable néutro) de la caja de salida.
- □ Conecte los dos cables negro de la instalación con el cable negro (cable vivo) de la caja de salida.
- □ Cubra las tres conexiones usando los tres conectores de cables (GG). Envuelva las tres conexiones de cables con cinta aislante para una conexión más segura.
- □ Posicione los cables de vuelta al interior de la caja de salida.



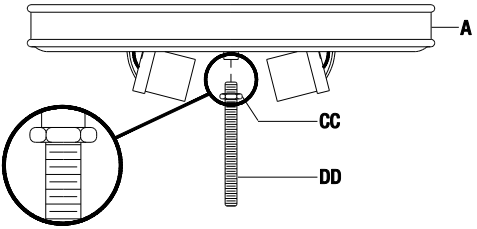
3 Fije la instalación a la caja de salida

- □ Coloque el dosel (A) sobre la caja de salida.
- □ Permita que las cabezas de los tornillos de montaje (FF) pasen a través de los agujeros del dosel (A).
- □ Gire el dosel (A) en el sentido de las agujas del reloj hasta que las cabezas de los tornillos de montaje (FF) se deslicen dentro de los agujeros del dosel (A).
- □ Ajuste los tornillos de montaje (FF) para asegurar el dosel (A).



4 Acople la boquilla

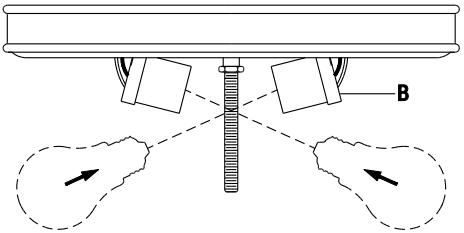
- □ Atornille la boquilla (DD) aproximadamente 1/4 pulgada en el buje sobre el dosel (A).
- □ Apreta la tuerca hexagonal (CC) contra el buje para asegurar la boquilla (DD).



5 Instalar las bombillas

- □ Instala dos bombillas (incandescente de base mediana de hasta 60 Vatios cada una) (en vendida por separado) en los portalámparas (B).

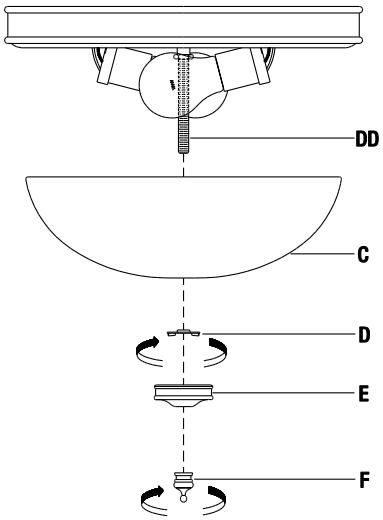
NOTA : Bombillas CFL de ahorro equivalente de corriente pueden ser usados siempre que no excedan los 13 Watts cada una (en venta por separado). Para obtener más información, visita homedepot.com/lightingfacts.



Instalación (continuación)

6 Fijar la pantalla

- □ Colsque la pantalla (C) sobre la boquilla (DD).
- □ Atornille la junta (D) en la boquilla (DD) hasta que esté segura con la pantalla (C).
- □ Colsque la cubierta inferior (E) sobre la boquilla (DD).
- □ Atornille el embellecedor (F) en la boquilla (DD) para asegurar la pantalla (C).



Mantenimiento y Limpieza

- □ Limpia la lámpara con un paño suave y seco.
- □ No uses limpiadores con químicos, solvents, o productos abrasivos.

PRECAUCIÓN: Antes de intentar limpiar la pieza, desconéctela o apague el interruptor o remueva el fusible de la caja de fusibles.

Solución de Problemas

Problema	Causa Posible	Solución
La bombilla no enciende.	La electricidad está apagada.	□ Asegúrate de que el suministro de electricidad esté encendido.
	El cortacircuito está apagado.	□ Verifica que el cortacircuitos está en la posición de “ON” (encendido).
El fusible se funde o el cortacircuito se activa cuando se enciende la luz.	Los cables están cruzados o el cable de poder tiene polo a tierra.	□ Compruebe las conexiones del cableado. □ Contacta a un electricista calificado o llama al equipo de Servicio al Cliente al 855-HD-HAMPTON.

Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama
al Servicio al Cliente de Hampton Bay
de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

855-HD-HAMPTON

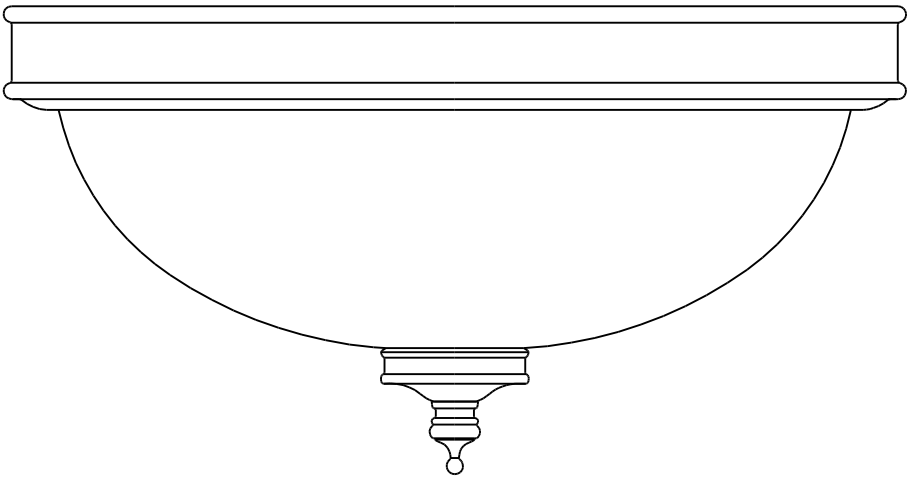
HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para referencias futuras.

Article #1000 049 517
Modèle #IHI8012A-2/BN
Article #1000 048 545
Modèle #IHI8012A-2/ORB

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

PLAFONNIER D’INTÉRIEUR À 2 AMPOULES



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquez avec le service à la clientèle Hampton Bay
entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

MERCI

Nous vous remercions de la confiance que vous avez place en Hampton Bay en achetant ce plafonnier d’intérieur. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Hampton Bay!

Table des Matières

Table des Matières **18**
Consignes de Sécurité **18**
Garantie **18**
Ce qui est Couvert 18
Ce qui n'est pas Couvert 18
Pré-Installation **19**
Planification de l'installation 19
Outils Requis 19
Matériel Requis 19
Contenu de l'Emballage 20
Installation **21**
Entretien et Nettoyage **23**
Dépannage **23**

Consignes de Sécurité

AVERTISSEMENT: Veuillez soigneusement lire et comprendre les informations contenues dans ce manuel avant de commencer l'assemblage et l'installation. Vous vous exposez, dans le cas contraire, à des risques dangereux ou mortels d'électrocution, d'incendie ou d'autres blessures.

AVERTISSEMENT: Enlevez les fusibles concernés ou désactivez le disjoncteur afin de vous assurer de mettre hors tension les fils électriques à manipuler.

REMARQUE: Tout changement ou modification non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité peut annuler le droit par l'utilisateur d'utiliser le matériel.

Garantie

CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale.

Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 855-HD-HAMPTON ou visitez le site www. Hamptonbay.com.

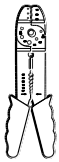
Pré-Installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

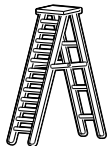
Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en eteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondent du coffret à fusibles. Pour éviter d'endommager ce produit, assemblez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton.

REMARQUE: Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

OUTILS REQUIS

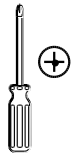

Dénudeur de Câbles Électriques

Lunettes de Protection


Echelle

Gants

Tournevis à Tête Plate


Tournevis à Croisillon

Ruban Adhésif Isolant

Pince Pour Câbles Électriques

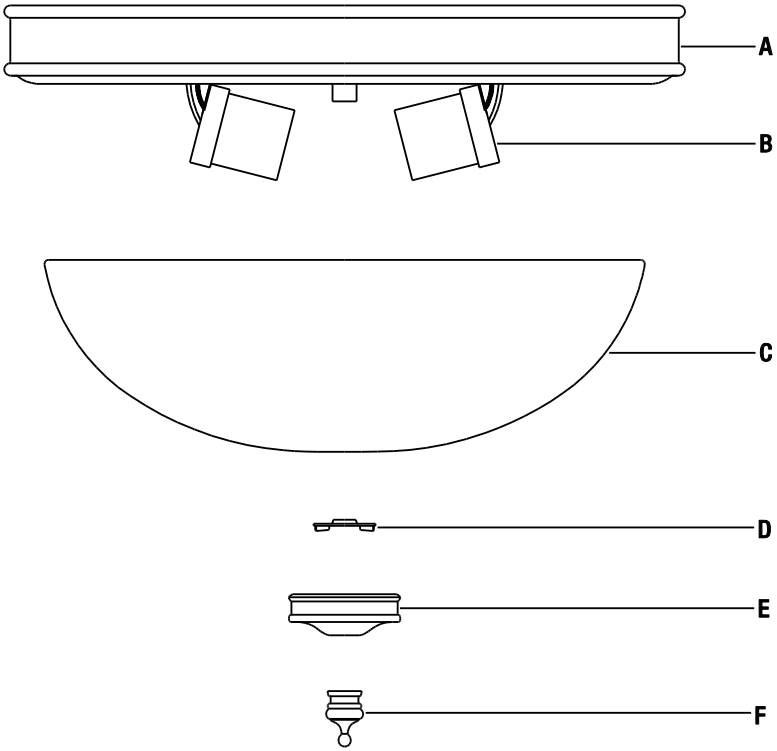
MATERIEL REQUIS

REMARQUE: Le matériel n'est pas illustré à sa taille réelle.

Pièce	Description	Quantité
AA	Sangle de Montage	1
BB	Vis de Terre	1
CC	Ecrou Hexagonal	1
DD	Embout	1
EE	Vis de Boîte de Sortie (15 mm)	2
FF	Vis de Montage (38 mm)	2
GG	Serre-fils	3

Pré-Installation (suite)

CONTENUE DE L'EMBALLAGE

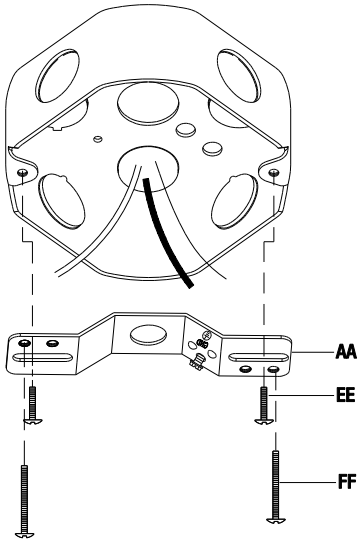


Pièce	Description	Quantité
A	Pavillon	1
B	Douille	2
C	Abat-jour	1
D	Rodelle	1
E	Capuchon	1
F	Ecrou Décoratif	1

Installation

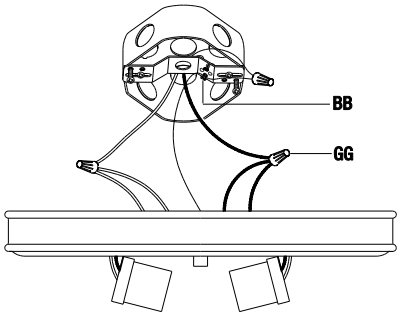
1 Attacher la sangle de montage à la boîte de sortie

- □ Visser la vis de montage (FF) dans la sangle de montage (AA).
- □ Monter la sangle de montage (AA) sur la boîte de sortie grâce aux vis de la boîte de sortie (EE).



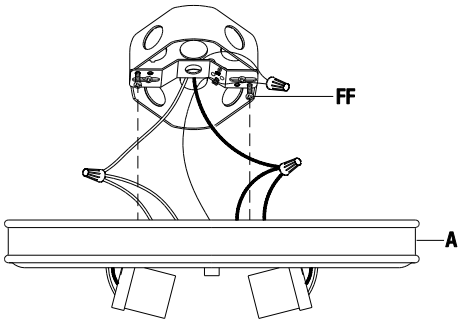
2 Brancher les fils électriques

- □ Enrouler le fil de terre du luminaire sur la vis de terre (BB) située sur la sangle de montage (AA). Relier le fil de terre du luminaire au fil de terre de la boîte de sortie.
- □ Relier les deux fils blanc du luminaire au fil blanc (fil neutre) de la boîte de sortie.
- □ Relier les deux fils noir du luminaire au fil noir (fil sous tension) de la boîte de sortie.
- □ Couvrir ces trois connexions grâce aux trois serre-fils (GG). Enrouler une bande isolante autour des trois connexions de fils pour plus de sécurité.
- □ Replacer les fils dans la boîte de sortie.



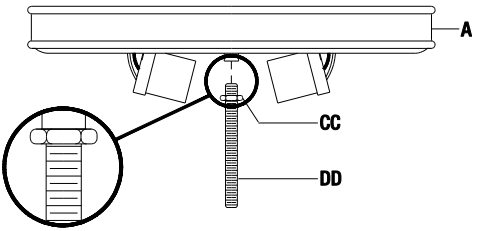
3 Installer le pavillon à la boîte de sortie

- □ Placer le pavillon (A) sur la boîte de sortie.
- □ Laissez les têtes des vis de montage (FF) sortir par les grandes extrémités des trous en forme de serrure du pavillon (A).
- □ Tournez le pavillon (A) dans le sens horaire jusqu'à ce que les têtes des vis de montage (FF) glissent dans les extrémités étroites des trous en forme de serrure du pavillon (A).
- □ Serrez les vis de montage (FF) pour fixer le pavillon (A).



4 Attacher l'embout

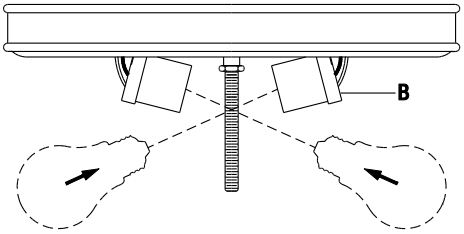
- □ Visser l'embout (DD) environ 1/4 pouce dans la bague sur le pavillon (A).
- □ Serrer l'écrou hexagonal (CC) contre la bague afin de fixer l'embout (DD).



5 Installer les ampoules

- □ Installez les ampoules (incandescente à culot moyen de 60 watts maximum chacune) (vendue séparément) dans les douilles (B).

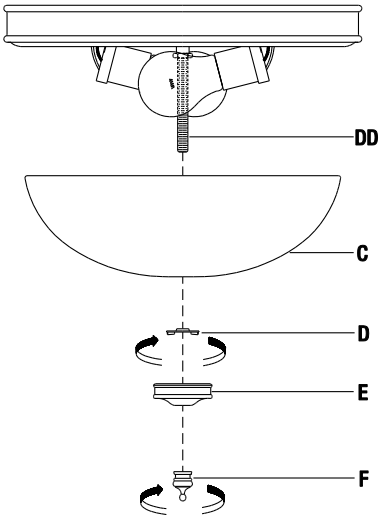
REMARQUE : Vous pouvez utiliser des ampoules économisant l'énergie équivalentes à celles CFL; veillez à ne pas dépasser 13 Watts par ampoule (vendue sépqrément) . Pour obtenir plus d'information, visiter homedepot.com/lightingfacts.



Installation (suite)

6 Fixer l'abat-jour

- ☐ Placer l'abat-jour (C) sur l'embout (DD).
- ☐ Visser la bague (D) sur l'embout (DD) jusqu'à la bague bien fixée avec l'abat-jour (C).
- ☐ Placer le capuchon (E) sur l'embout (DD).
- ☐ Visser l'écrou décoratif (F) sur l'embout (DD) pour fixer l'abat-jour (C).



Entretien et Nettoyage

- ☐ Nettoyez la lampe avec un linge doux, sec.
- ☐ N'utilisez jamais de nettoyant contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs.

AVERTISSEMENT: Débrancher l'alimentation électrique avant de nettoyer le luminaire en enlevant les fusibles concernés ou en désactivant le disjoncteur.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	Le courant est coupé.	☐ Assurez-vous que la source de courant électrique est sous tension.
	Le disjoncteur est déclenché.	☐ Vérifiez que le disjoncteur est dans la position Enclenché.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	Les fils électriques sont croisés ou le fil électrique n'est plus sous terre.	☐ Vérifiez les connexions des câbles. ☐ Contactez un électricien qualifié ou communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 855-HD-HAMPTON.

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.